

Hymn

I Gave My Life For Thee
Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

我曾舍命为你

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: February 2, 2023



我曾舍命为你

FRANCES R HAVERGAL,
1836-1879

I Gave My Life

PHILIP P. BLISS

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 4 5 | 3 · 3

1. 我曾舍命为你, 我血为你流出,
2. 我曾离开天庭, 我撒下荣耀宝座,
3. 我曾受大苦难, 非人口舌能说,
4. 我曾将父救恩, 从我天上带来,

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 7 6 7 | 1̇ · 1̇

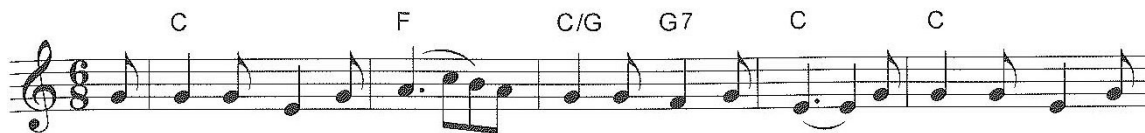
救你死地获生, 使你罪身得赎;
凄凉孤身独行, 在此暗世经受过;
受刑如同罪犯, 救你出死入生;
此恩临到你身, 因我宽容仁爱;

||: 1̇ | 2̇ 2̇ 2̇ 1̇ 7 | 1̇ 1̇ 5 1̇ | 7 7 7 6 7 | 1̇ · 1̇ :||

为你, 为你 我命曾舍, 你舍什么 为我?
为你, 为你 天庭曾离, 你舍什么 为我?
为你, 为你 我命曾舍, 你舍什么 为我?
为你, 为你 我命曾舍, 你将什么 献我?

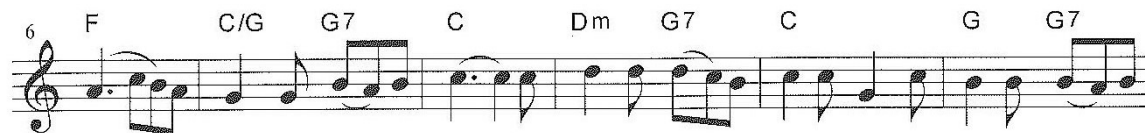
我曾捨命為你 | Gave My Life For Thee

詞: Frances R. Havergal 曲: Philip P. Bliss 譯: 滕近輝/何統雄 編: 余遠洋



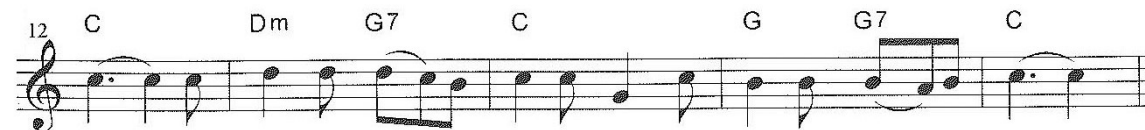
我 曾 捨 命 為 你, 我 血 為 你 流 出, 救 你 從 死 復
我 離 父 家 天 庭, 撇 下 榮 耀 寶 座, 來 此 暗 世 塵
為 你 飽 嘗 苦 痛, 口 舌 難 以 形 容, 忍 受 槍 刺 鞭
我 從 天 庭 父 家, 謙 卑 屈 尊 降 下, 帶 來 完 備 救

I gave My life for thee, My pre-cious blood I shed, That thou might'st ran-somed
My Fa-ther's house of light, My glo-ry-cir-cled throne, I left for earth-ly
I suf-fered much for thee, More than thy tongue can tell, Of bit-terest ag-o-o-
And I have brought to thee, Down from My home a-bove, Sal-va-tion full and



起, 使 你 罪 過 得 贖, 為 你 為 你 我 命 曾 捨, 你 捨 何 事 為
瀛, 飽 嘗 孤 單 漂 泊, 為 你 為 你 天 家 曾 捨, 你 捨 何 福 為
傷, 救 你 脫 離 死 亡, 為 你 為 你 忍 受 一 切, 你 受 何 苦 為
恩, 並 我 寬 容 憐 憫, 向 你 向 你 厚 恩 曾 施, 你 將 何 物 獻

be. And quick-ened from the dead; I gave, I gave My life for thee, What hast thou giv'n for
night, For wan-d'rings sad and lone; I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for
ny, To res-cue thee from hell; I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for
free, My par-don and My love; I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to



我? 為 你 為 你 我 命 曾 捨, 你 捨 何 事 為 我?
我? 為 你 為 你 天 家 曾 捨, 你 捨 何 福 為 我?
我? 為 你 為 你 忍 受 一 切, 你 受 何 苦 為 我?
我? 向 你 向 你 厚 恩 曾 施, 你 將 何 物 獻 我?

Me? I gave, I gave My life for thee, What hast thou giv'n for Me?
Me? I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for Me?
Me? I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for Me?
Me? I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to Me?

我曾舍命为你

FRANCES R. HAVERGAL,
1836-1879

I Gave My Life

PHILIP P. BLISS

1 = \flat B 6/8

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 4 5 | 3 · 3
3 | 3 3 1 3 | 4 · 6 5 4 | 3 3 2 2 | 1 · 1

1. 我曾舍命为你, 我血为你流出,
2. 我曾离开天庭, 我撒下荣耀宝座,
3. 我曾受大苦难, 非人口舌能说,
4. 我曾将父救恩, 从我天上带来,

1̇ | 1̇ 1̇ 5 1̇ | 1̇ · 1̇ 1̇ | 1̇ 1̇ 7 5 | 5 · 5
1 | 1 1 1 1 | 4 · 4 4 | 5 5 5 7 | 1 · 1

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 7 6 7 | 1̇ · 1̇
3 | 3 3 1 3 | 4 · 6 5 4 | 3 3 4 4 | 3 · 3

救你死地获生, 使你罪身得赎;
凄凉孤身独行, 在此暗世经
受刑如罪人, 救你出死入
此恩临到你, 因我宽容仁
爱;

1̇ | 1̇ 1̇ 5 1̇ | 1̇ · 1̇ 1̇ | 1̇ 1̇ 2̇ 2̇ | 1̇ · 1̇
1 | 1 1 1 1 | 4 · 4 4 | 5 5 5 5 | 1 · 1

||: 1̇ | 2̇ 2̇ 2̇ 1̇ 7 | 1̇ 1̇ 5 1̇ | 7 7 7 6 7 | 1̇ · 1̇ :||

||: 3 | 4 4 4 3 2 | 3 3 3 5 | 4 4 4 4 | 3 · 3 :||

为你, 为我 我命 我曾 舍你 舍什么 为我?
为你, 为我 天庭 曾离, 你舍什么 为我?
为你, 为我 我命 曾舍, 你舍什么 为我?
为你, 为我 我命 曾舍, 你将什么 献我?

||: 1̇ | 7 7 7 5 5 | 5 5 1̇ 1̇ | 2̇ 2̇ 2̇ 5 | 5 · 5 :||

||: 1 | 5 5 5 5 | 1 1 1 3 | 5 5 5 5 | 1 · 1 :||

主曾舍命为你

1=C $\frac{6}{8}$

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 4 5 | 3 · 3

1. 我曾舍命为你, 我血为你流出,
 2. 我曾离父家庭, 并我荣光宝座,
 3. 我曾受大苦难, 非人口舌能说,
 4. 我曾将父救恩, 从我天庭携带,
 5. 恩主凡我一切, 时时愿为主用,

5 | 5 5 3 5 | 6 · 1̇ 7 6 | 5 5 7 6 7 | 1̇ · 1̇

1. 救你出死人生, 使你由罪得赎,
 2. 凄凉悲哀独行, 在此尘世经过,
 3. 临刑身同罪犯, 救你地狱得脱,
 4. 此恩充满你身, 即我宽容仁爱,
 5. 尽断恶俗纒继, 苦乐与主相共,

∞ 1̇ | 2̇ 2̇ 2̇ 1̇ 7 | 1̇ 1̇ 5 1̇ | 7 7 7 6 7 | 1̇ · 1̇ ||

1. 为你为你 我命曾舍,你舍何事 为我。
 2. 为你为你 天家曾舍,你弃何福 为我。
 3. 为你为你 我身曾舍,你忍何辱 为我。
 4. 向你向你 大恩曾舍,你将何物 献我。
 5. 因主因主 恩施广溥,我今一切 献主。

Fine
D.S

詩歌 - 我曾捨命

I gave My life for thee

I gave My life



1 我 會 捨 命 爲 你, 我 血 爲 你 流 出;
2 我 會 費 多 時 日, 徧 經 憂 勞 困 厄,
3 我 會 拋 父 家 庭, 並 我 榮 光 寶 座,
4 我 會 受 大 苦 難, 非 人 口 舌 能 說;



救 你 從 死 復 起, 使 你 由 罪 得 贖。
要 使 你 今 得 識 來 生 永 遠 福 樂。
淒 涼 孤 單 獨 行, 在 此 暗 世 經 過。
臨 刑 身 同 罪 犯, 救 你 地 獄 得 脫。



爲 你, 爲 你, 我 命 會 捨, 你 捨 何 事 爲 我?
爲 你, 爲 你, 時 日 會 捨, 你 費 幾 時 爲 我?
爲 你, 爲 你, 天 家 會 捨, 你 拋 何 福 爲 我?
爲 你, 爲 你, 我 身 會 捨, 你 忍 何 辱 爲 我?

主曾舍命

C调 6/8

5 | 5 5 3 5 | 6̣. i̇ 7 6 | 5 5 4 5 | 3̣. 3 5 | 5 5 3 5 | 6̣. i̇ 7 6 |

1. 我曾舍命为你, 我血为你流出; 救你从死复起, 使我
 2. 我曾费多时日, 遍经忧劳困厄, 要使你今得识, 来
 3. 我曾抛父家庭, 并我荣光宝座, 凄凉孤单独行, 在
 4. 我曾受大苦难, 非人口舌能说, 临刑身同罪犯, 救
 5. 我曾将父救恩, 从我天庭携带, 此恩充满你身, 即
 6. 恩主凡我一切, 时时愿为你用, 尽断世俗纒继, 苦

5 5 7 6 7 | i̇. i̇ i̇ | 2̇ 2̇ 2̇ i̇ 7 | i̇ i̇ 5 i̇ | 7 7 7 6 7 |

1. 你由罪得赎。为你, 为你, 我命曾舍, 你舍何事为
 2. 生永远福乐。为你, 为你, 时日曾舍, 你费几时为
 3. 此暗世经过。为你, 为你, 天家曾舍, 你抛何福为
 4. 你地狱得脱。为你, 为你, 我身曾舍, 你忍何辱为
 5. 我宽容, 仁爱。为你, 为你, 大恩曾舍, 你将何物献
 6. 乐与主相共。因主, 因主, 恩施广博, 我今一切献

i̇. i̇ i̇ | 2̇ 2̇ 2̇ i̇ 7 | i̇ i̇ 5 i̇ | 7 7 7 6 7 | i̇. i̇ ||

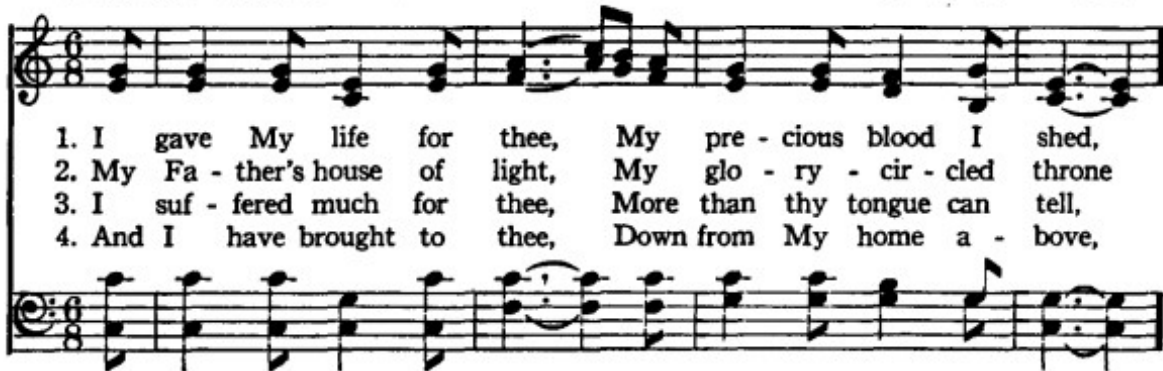
1. 我? 为你, 为你, 我命曾舍, 你舍何事为 我?
 2. 我? 为你, 为你, 时日曾舍, 你费几时为 我?
 3. 我? 为你, 为你, 天家曾舍, 你抛何福为 我?
 4. 我? 为你, 为你, 我身曾舍, 你忍何辱为 我?
 5. 我? 为你, 为你, 大恩曾舍, 你将何物献 我?
 6. 主。因主, 因主, 恩施广博, 我今一切献 主。

I Gave My Life for Thee

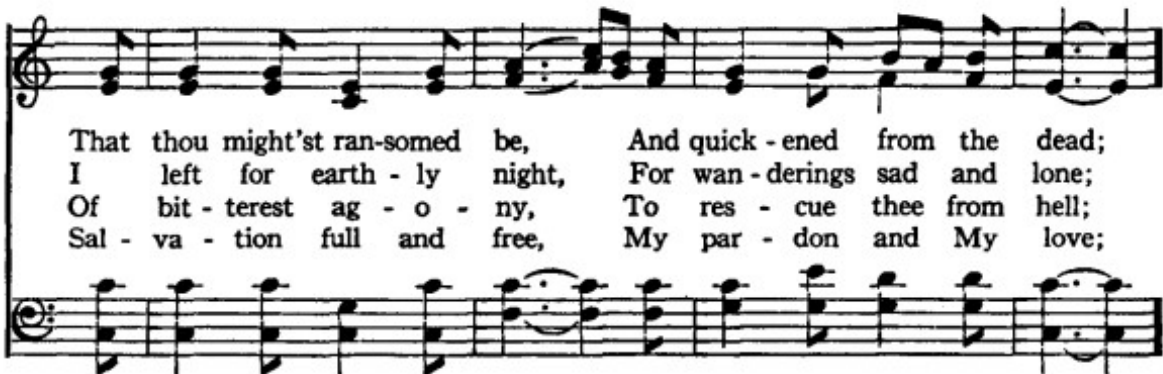
Frances R. Havergal, 1836-1879

KENOSIS

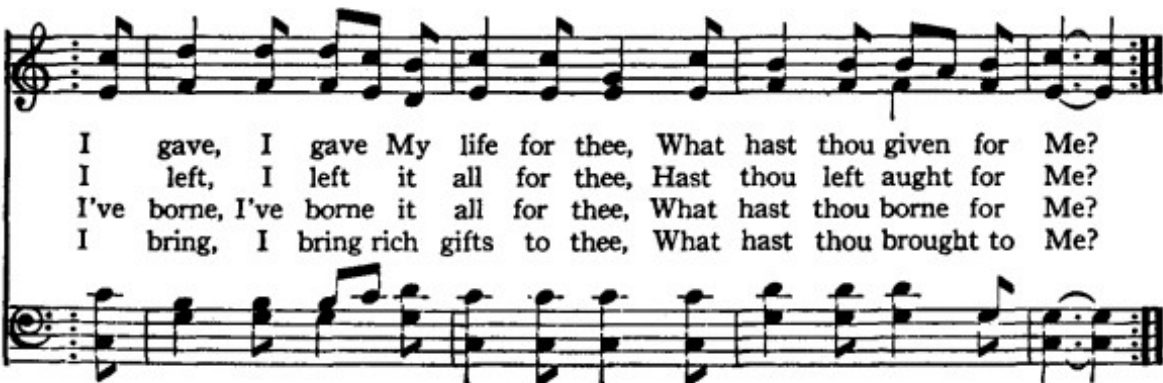
Philip P. Bliss, 1838-1876



1. I gave My life for thee, My pre - cious blood I shed,
2. My Fa - ther's house of light, My glo - ry - cir - cled throne
3. I suf - fered much for thee, More than thy tongue can tell,
4. And I have brought to thee, Down from My home a - bove,



That thou might'st ran-somed be, And quick - ened from the dead;
I left for earth - ly night, For wan - derings sad and lone;
Of bit - terest ag - o - ny, To res - cue thee from hell;
Sal - va - tion full and free, My par - don and My love;



I gave, I gave My life for thee, What hast thou given for Me?
I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for Me?
I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for Me?
I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to Me?

I GAVE MY LIFE FOR THEE

*I am the good shepherd. The good shepherd lays down His life for the sheep.
John 10:11*

1. I gave My life for thee, My pre - cious blood I
2. My Fa - ther's house of light, My glo - ry - cir - cled
3. I suf - fered much for thee, More than thy tongue can
4. And I have brought to thee, Down from My home a -

shed, That thou might'st ran - somed be, And
throne I left, for earth - ly night, For
tell, Of bit - t'rest ag - o - ny, To
bove, Sal - va - tion full and free, My

quick - ened from the dead; I gave, I gave My
wan - d'rings sad and lone; I left, I left it
res - cue thee from hell; I've borne, I've borne it
par - don and My love; I bring, I bring rich

life for thee— What hast thou giv'n for Me?
all for thee— Hast thou left aught for Me?
all for thee— What hast thou borne for Me?
gifts to thee— What hast thou brought to Me?

I Gave My Life for Thee

I no longer live, but Christ lives in me. Galatians 2:20

1. I gave My life for thee, My pre-cious blood I shed,
2. My Fa-ther's house of light, My glo-ry - cir - cled throne,
3. I suf-fered much for thee, More than thy tongue can tell,
4. And I have brought to thee, Down from My home a - bove,

That thou might'st ran-somed be, And quick - ened from the dead;
I left for earth - ly night, For wan - d' rings sad and lone;
Of bit - t' rest ag - o - ny, To res - cue thee from hell;
Sal - va - tion full and free, My par - don and My love;

I gave, I gave My life for thee, What hast thou giv'n for Me?
I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for Me?
I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for Me?
I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to Me?

I gave, I gave My life for thee, What hast thou giv'n for Me?
I left, I left it all for thee, Hast thou left aught for Me?
I've borne, I've borne it all for thee, What hast thou borne for Me?
I bring, I bring rich gifts to thee, What hast thou brought to Me?

WORDS: Frances R. Havergal
MUSIC: Philip P. Bliss


KENOSIS
Irregular meter

I Gave My Life for Thee



Phil. 1: 27
Frances R. Havergal, 1858

6. 6. 6. 6. 6. 6.



Old 120th
"Psalter"
Thomas Este, 1592




1 I gave My life for thee, My pre-cious blood I shed,
2 I spent long years for thee In wea-ri-ness and woe
3 My Fa-ther's home of light, My rain-bow-cir-cled throne,
4 I suf-fered much for thee, More than my tongue may tell,



That thou might'st ran-somed be And quick-ened from the dead.
That an e-ter-ni-ty Of joy thou might-est know.
I left for earth-ly night, For wan-d'rings sad and lone.
Of bit-t'rest ag-o-ny, To res-cue thee from hell.



I gave My life for thee; What hast thou giv'n for Me?
I spent long years for thee; Hast thou spent one for Me?
I left it all for thee; Hast thou left aught for Me?
I suf-fered much for thee; What canst thou bear for Me? A-men.



5 And I have brought to thee
Down from My home above
Salvation full and free,
My pardon and My love.
Great gifts I brought to thee;
What hast thou brought to Me?

6 Oh, let thy life be given,
Thy years for Me be spent,
World's fetters all be riven,
And joy with suffering blent!
I gave Myself for thee:
Give thou thyself to Me.

I Gave My Life for Thee

from www.traditionalmusic.co.uk

Lyrics: Frances R. Havergal

Scripture: Mark 10:45; Luke 14:33

Meter: 6.6.6.6.8.6.8.6

I gave My life for thee,
My precious blood I shed,
That thou might ransomed be,
And raised up from the dead;
I gave, I gave My life for thee,
What hast thou giv'n for Me?
I gave, I gave My life for thee,
What hast thou giv'n for Me?

My Father's house of light,
My glory-circled throne
I left for earthly night,
For wand'rings sad and lone;
I left, I left it all for thee,
Hast thou left aught for Me?
I left, I left it all for thee,
Hast thou left aught for Me?

I suffered much for thee,
More than thy tongue can tell,
Of bitt'rest agony,
To rescue thee from hell;
I've borne, I've borne it all for thee,
What hast thou borne for Me?
I've borne, I've borne it all for thee,
What hast thou borne for Me?

And I have brought to thee,
Down from My home above,
Salvation full and free,
My pardon and My love;
I bring, I bring rich gifts to thee,
What hast thou brought to Me?
I bring, I bring rich gifts to thee,
What hast thou brought to Me?

I Gave My Life for Thee—crd from www.traditionalmusic.co.uk
Words and music: Frances R. Havergal
(1793–1870) and Philip P. Bliss (1838–1876)

 C F
I gave My life for thee;
 C G7 C
My precious blood I shed,
 F
That thou mightst ransomed be
 C G7 C
And quickened from the dead.
 G7 C
I gave, I gave My life for thee;
 G7C
What hast thou givn for Me?
 G7 C
I gave, I gave My life for thee;
 G7 C
What hast thou givn for Me?

My Fathers house of light,
My glory-circled throne;
I left for earthly night,
For wandrings sad and lone.
I left, I left it all for thee;
Hast thou left aught for Me?

I suffered much for thee,
More than thy tongue can tell;
Of bitterest agony,
To rescue thee from hell.
Ive born, Ive born it all for thee;
What hast thou born for Me?
Ive born, Ive born it all for thee;
What hast thou born for Me?

And I have brought to thee,
Down from My home above,
Salvation full and free;
My pardon and My love;
I bring, I bring rich gifts to thee;
What hast thou brought to Me?
I bring, I bring rich gifts to thee;
What hast thou brought to Me?